

DÁTUM (DATE)	DEŇ TÝŽDŇA (DAY OF THE WEEK)	HODINA (TIME)	LITURGICKÝ KALENDÁR (LITURGICAL CALENDAR)	AKTIVITA, PODUJATIE, TIP, STRETNUTIE, POZVÁNKA (ACTIVITY, EVENT, TIP, MEETING, INVITATION)	MIESTO (PLACE)	PRE KOHO (for WHOM)
-----------------	---------------------------------	------------------	--	---	-------------------	------------------------

## DECEMBER (DECEMBER)

1.	sobota (Saturday)		féria			
2.	nedeľa (Sunday)	12.30 - 12.50 pm; 2.45 - 3.30 pm; 7.00 - 7.20 pm	1. adventná neďeľa "C"	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)
2.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm 7.30 - 8.30 pm	1. adventná neďeľa "C"	SVÄTÉ OMŠE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)
2.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm	1. adventná neďeľa "C"	ÚMYSEL SVÄTEJ OMŠE ZA VŠETKÝCH PODPOROVATEĽOV SCM	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
2.	nedeľa (Sunday)	2.00 - 2.30 pm	1. adventná neďeľa "C"	MIKULÁŠ - PROGRAM PRE DETI	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre prihlásené deti (for registered children)
3.	pondelok (Monday)	3.00 - 6.00 pm	sv. Františka Xaverského, kňaza - spomienka	ADMINISTRATÍVNE HODINY	office of SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	po dohode emailom cez sekretárku (by e-mail via the secretary)
3.	pondelok (Monday)	6.30 - 7.20 pm	sv. Františka Xaverského, kňaza - spomienka	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)
3.	pondelok (Monday)	7.30 - 8.15 pm	sv. Františka Xaverského, kňaza - spomienka	SVÄTÁ OMŠA	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)
4.	utorok (Tuesday)		adventná féria			
5.	streda (Wednesday)		adventná féria			
6.	štvrtok (Thursday)		sv. Mikuláša - ľub. spomienka			
7.	piatok (Friday)	6.30 - 7.20 pm	sv. Ambróza, biskupa a učiteľa Cirkvi - spomienka	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)

7.	piatok (Friday)	7.30 - 8.00 pm	sv. Ambróza, biskupa a učiteľa Cirkvi - spomienka	<b>SVÄTÁ OMŠA</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)
7.	piatok (Friday)	8.00 - 8.30 pm	sv. Ambróza, biskupa a učiteľa Cirkvi - spomienka	<b>MODEROVANÁ ADORÁCIA NA PRVÝ PIATOK V MESIACI PRED VYLOŽENOU SVIATOSŤOU OLTÁRNOU, LITÁNIE K BSJ A POŽEHNANIE SO SVIATOSŤOU OLTÁRNOU</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)
8.	sobota (Saturday)	1.30 - 2.45 pm	Nepoškvrnené Počatie Panny Márie - prikázaný sviatok	<b>SPOVEDANIE PRED VIANOČNÝMI SVIATKAMI</b>	kostol (church) SCM St Luke's Church Benyon Grove Peterborough, PE2 5SX	26 pre všetkých (for all)
8.	sobota (Saturday)	3.00 - 4.00 pm	Nepoškvrnené Počatie Panny Márie - prikázaný sviatok	<b>SVÄTÁ OMŠA</b>	kostol (church) SCM St Luke's Church Benyon Grove Peterborough, PE2 5SX	26 pre všetkých (for all)
8.	sobota (Saturday)	6.00 - 8.00 pm	2. adventná nedeľa "C"	<b>ZASADNUTIE FARSKEJ RADY</b>	office SCM	členovia Farskej rady (Members of Parish Committee)
9.	nedeľa (Sunday)	12.30 - 12.50 pm; 2.45 - 3.30 pm; 7.00 - 7.20 pm	2. adventná nedeľa "C"	<b>SPOVEDANIE</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)
9.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm 7.30 - 8.30 pm	2. adventná nedeľa "C"	<b>SVÄTÉ OMŠE</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)
10.	pondelok (Monday)	3.00 - 6.00 pm	adventná féria	<b>ADMINISTRATÍVNE HODINY</b>	office of SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	po dohode emailom cez sekretárku (by e-mail via the secretary)
10.	pondelok (Monday)	6.30 - 7.20 pm	adventná féria	<b>SPOVEDANIE</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)
10.	pondelok (Monday)	7.30 - 8.00 pm	adventná féria	<b>SVÄTÁ OMŠA</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)
11.	utorok (Tuesday)		adventná féria			
12.	streda (Wednesday)		adventná féria			
13.	štvrtok (Thursday)		sv. Lucie, panny a mučnice - spomienka			

14.	piatok (Friday)	4.00 - 7.20 pm	sv. Jána z Kríža, kňaza a učiteľa Cirkvi - spomienka	<b>SPOVEDANIE</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	<i>pre všetkých (for all)</i>
14.	piatok (Friday)	7.30 - 8.00 pm	sv. Jána z Kríža, kňaza a učiteľa Cirkvi - spomienka	<b>SVÄTÁ OMŠA</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	<i>pre všetkých (for all)</i>
14.	piatok (Friday)	8.15 - 9.15 pm	sv. Jána z Kríža, kňaza a učiteľa Cirkvi - spomienka	<b>MODLITBY CHVÁL</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	<i>pre všetkých (for all)</i>
15.	sobota (Saturday)	10.30 - 12.30 pm	adventná féria	<b>UPRATOVANIE PRED VIANOČNÝMI SVIATKAMI</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	<i>pre všetkých (for all)</i>
15.	sobota (Saturday)	10.30 - 12.30 pm	adventná féria	<b>SPOVEDANIE PRED VIANOČNÝMI SVIATKAMI</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	<i>pre všetkých (for all)</i>
16.	nedeľa (Sunday)	12.30 - 12.50 pm; 2.45 - 3.30 pm; 7.00 - 7.20 pm	3. adventná nedeľa "C"	<b>SPOVEDANIE</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	<i>pre všetkých (for all)</i>
16.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm 7.30 - 8.30 pm	3. adventná nedeľa "C"	<b>SVÄTÉ OMŠE</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	<i>pre všetkých (for all)</i>
16.	nedeľa (Sunday)	2.00 - 4.00 pm	3. adventná nedeľa "C"	<b>ADVENTNÝ BAZÁR</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	<i>pre všetkých (for all)</i>
17.	pondelok (Monday)	3.00 - 6.00 pm	adventná féria	<b>ADMINISTRATÍVNE HODINY</b>	office of SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	<i>po dohode emailom cez sekretárku (by e-mail via the secretary)</i>
17.	pondelok (Monday)	6.00 - 7.20 pm	adventná féria	<b>TICHÁ ADORÁCIA PRED VYLOŽENOU SVIATOSŤOU OLTÁRNOU A POŽEHNANIE SO SVIATOSŤOU OLTÁRNOU + SPOVEDANIE</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	<i>pre všetkých (for all)</i>
17.	pondelok (Monday)	7.30 - 8.00 pm	adventná féria	<b>SVÄTÁ OMŠA</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	<i>pre všetkých (for all)</i>
17.	pondelok (Monday)	08.00 - 09.00 pm	adventná féria	<b>DOUPRATOVANIE PRED VIANOČNÝMI SVIATKAMI</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	<i>pre všetkých (for all)</i>

18.	utorok (Tuesday)		adventná féria			
19.	streda (Wednesday)		adventná féria			
20.	štvrtok (Thursday)		adventná féria			
21.	piatok (Friday)	4.00 - 7.20 pm	adventná féria	<b>SPOVEDANIE</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	<i>pre všetkých (for all)</i>
21.	piatok (Friday)	7.30 - 8.00 pm	adventná féria	<b>SVÄTÁ OMŠA</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	<i>pre všetkých (for all)</i>
22.	sobota (Saturday)	10.30 - 12.30 pm	adventná féria	<b>SPOVEDANIE</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	<i>pre všetkých (for all)</i>
23.	nedeľa (Sunday)	12.30 - 12.50 pm; 2.45 - 3.30 pm; 7.00 - 7.20 pm	4. adventná nedeľa "C"	<b>SPOVEDANIE</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	<i>pre všetkých (for all)</i>
23.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm 7.30 - 8.30 pm	4. adventná nedeľa "C"	<b>SVÄTÉ OMŠE</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	<i>pre všetkých (for all)</i>
24.	pondelok (Monday)	8.30 - 9.30 pm	vigília slávnosti BOŽIEHO NARODENIA	<b>SVÄTÁ OMŠA V NOCI</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	<i>pre všetkých (for all)</i>
25.	utorok (Tuesday)	1.00 - 2.00 pm	BOŽIE NARODENIE - 1.sviatok vianočný	<b>SVÄTÁ OMŠA</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	<i>pre všetkých (for all)</i>
26.	streda (Wednesday)		sv. Štefana, prvého mučeníka - sviatok			
27.	štvrtok (Thursday)		sv. Jána, apoštola a evanjelistu - sviatok			
28.	piatok (Friday)		svätých betlehenských Neviniatok, mučeníkov - sviatok			
29.	sobota (Saturday)		5. deň v oktáve Narodenia Pána sv. Tomáša Becketa, biskupa a mučeníka - spomienka			

30.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm	sv. Rodiny Ježiša, Márie a Jozefa - sviatok	<b>SVÄTÁ OMŠA</b>	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	<i>pre všetkých</i> <i>(for all)</i>
31.	pondelok (Monday)		7. deň v oktáve Narodenia Pána			